Formación del verbo. El verbo se forma de los modos siguientes:

1° de raíces puramente verbales y los prefijos siguientes:

tla, connotando la idea de generalidad, colectividad, como:

tla-pia, guardar, cuidar algo.
tla-kua, comer en general.
tla-ai, labrar la tierra.
tla-aua, prender las plantas.

ki, formando los verbos activos cuya acción recae necesariamente en un objeto determinado, como:

ki-pia, cuidarlo.
ki-kua, comerlo.

te, formando los verbos activos cuya acción recae en una persona, como:

te-pia, cuidar á alguno.
te-kua, morder á alguno.

mo, indicando la forma reflexiva, como:

mo-pia, cuidarse uno mismo.
mo-kua, morderse uno mismo.

2° de raíces no verbales y los prefijo anteriores, como:

tla-atilia, derretir algo.
ki-atilia, derretirlo.

3° de raíces verbales y no verbales y los sufijos siguientes:

li, formando los verbos aplicativos como:

ki-pia-li-a, cuidárselo á él.
ki-ati-li-a, derretírselo á él.

lo, fomando los verbos impersonales llamados de pasiva, como:

tlapia-lo, cuidan algo.
tlakua-lo, comen algo.

li, formando los verbos activos y causativos como:

kimiki-ti-a, matar.
moyol-ti-a, resucitar.
achi-ti-a, mandar á hacer, etc.

4° de raíces ó temas verbales y de otras partes de la oración, como:

mo-tzoki-nelo, embarrarse de lodo.
yuh-tlatoua, hablar así.
uel-yolotica, responder por alguno.
yol-pa-chiuitia, satisfacer, etc.

CAPITULO VIGESIMO SEXTO.

Categorías gramaticales.

Género. Número. Caso. Pronombres. Formas pronominales. Complementos

Género. El género se indica, como en chontal, por medio de las palabras *okich,* y *zihua,* como:

zihua-pipiyolli, abeja hembra.
okich-pipiyolli, abeja macho.
zihua-koyotl, adive hembra.
okich-koyotl, adive macho.

Número. No existe el número dual en mexicano. El plural se expresa con los índices *me,* y *tin* empleándose el último principalmente con los nombres de séres animados. (1) como:

aua-me, encinas — *kozalin-tin*, papagayos.
akah-me, algunos. — *azka-me*, hormigas.

Si el nombre ha recibido ya los sufijos colectivos, ó que por su naturaleza rechace los índices de plural, se expresa éste por medio de adjetivos ó adverbios de número, como:

miek tetla, muchos pedregales.
miek kalla, muchos caseríos.
miek zeliatla, muchos plantíos.

Los nombres de persona, y especialmente los gentilicios, formados con *tlaka* pierden el índice *tl* para expresar el plural, como:

tlaka, personas. — *meshika*, mexicanos.
zapoteka, — *chichimeka*,

Caso. No hay índices en mexicano para ex-

1 En el idioma mexicano del Distrito de Teotitlán, Estado de Oaxaca, se hace extensivo el uso del sufijo **me** aún con los nombres de objetos inanimados.

presar el caso, y sólo se indica por la posisión de las palabras. El genitivo se determina por medio del prefijo posesivo *i*, como:

i-zochitl tatli, la flor del padre.
i-kalli notatzin, la casa de mi padre.
i-tlashkalli itzkuintli, el pan del perro.

Este procedimiento lo sigue el chontal, como:

tli-pima totata, la flor del padre.
tli-hutl tlaitata, la casa de mi padre.

El acusativo se expresa por el sufijo *ki*, *k*, cuando se refiere á inanimados ó irracionales, con *te*, cuando se refiere á personas, y con *tla* cuando el objeto es indeterminado, como:

ki-pia tomin, tener dinero.
ki-pitza in tlitl, soplar la lumbre.
tla-chpani, barrer algo.
te-tlazotla, amar á alguno.

El dativo se expresa incorporando al verbo el índice *li*, como:

shech hualiki-li n'amatl, tráeme el papel,
shech kohui-li n' amatl, cómprame el papel.

El nominativo se distingue sólo por la posición que tiene en la frase, y no se incorpora con el verbo, como:

tlalezotl zolontok, la abeja zumba.
konetl kipia yauilli, el niño tiene su juguete.
n'apaztli otlapanki (I), el lebrillo se quebró.
pio tlakuikato, la gallina cacarea.
totome kichihtoke in tepazol, los pájaros anidan.

Pronombres personales. Los pronombres personales independientes del verbo son:

nehoatl, yo.	*tehoa*, nosotros.
tehoatl, tú.	*anmehoa*, vosotros.
yehoatl, él.	*yehoa*, ellos.

Estos pronombres revisten las siguientes formas.

1 La *n* en el mexicano de Teotitlán es la abreviación de la palabra *in*.

FORMA ABREVIADA.

nehoa.	tehoantin.
tehoa.	amehoantin.
yehoa.	yehoantin.

FORMA REVERENCIAL.

nehoatzin.	tehoatzintzin.
tehoatzin.	amehoatzintzin.
yehoatzin.	yehoatzitnzin.

FORMA RADICAL.

ne.	te.
te.	ame.
ye, i.	ye, in.

Pronombres posesivos. Los pronombres posesivos se forman con los prefijos *no, mo, il, te, amo, in*, y el radical *shka*, como:

no-ashka, el mio.	*te-ashka*, el nuestro.
mo-ashka, el tuyo.	*amo-ashka*, el vuestro.
i-ashka, el suyo.	*in-ashka*, el suyo.

te-ashka, el suyo de alguno.

Complementos pronominales. Los pronombres personales empleados como complementos son:

nech, á mi.	*tech*, á nosotros,
mitz, á tí.	*amech*, á vosotros.
ki, *k*, á él.	*kin*, á ellos.

Cuando la acción del verbo recae en el mismo sujeto que la ejecuta se emplean, como pronombres, los sufijos:

no, yo á mí.	*to*, nos á nosotros.
mo, tú á tí.	*mo*, vos á vosotros.

mo, se á él, se á ellos.

CAPITULO VIGESIMO SEPTIMO.

El verbo substantivo. Forma pasiva. Conjugación. Formación de los tiempos. Complemento Pronominal.

El verbo. El verbo reconoce una raíz ó tema